

Orders of the Day

Tuesday, 18th June, 1985

No. 1.

17th June—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Doody, seconded by the Honourable Senator Phillips, for the second reading of the Bill C-54, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the Government of Canada for the financial year ending the 31st March, 1986".—(Honourable Senator Stewart (*Antigonish-Guysborough*)).

No. 2.

17th June—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Phillips, seconded by the Honourable Senator Doody, for the second reading of the Bill C-2, intituled: "An Act respecting the winding-up of the Canadian Sports Pool Corporation and Loto Canada Inc.".—(Honourable Senator Perrault, P.C.).

No. 3.

12th June—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Kelly, seconded by the Honourable Senator Barootes, for the second reading of the Bill C-15, intituled: "An Act respecting investment in Canada".—(Honourable Senator Godfrey).

No. 4.

17th June—Second reading of the Bill C-41, intituled: "An Act to repeal the Prairie Farm Assistance Act and to amend the Crop Insurance Act in consequence thereof".—(Honourable Senator Doody).

No. 5.

13th June—Consideration of a Message from the House of Commons requesting that a special joint committee be appointed to consider Canada's international relations.—(Honourable Senator Doody).

No. 6.

12th June—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Wood, seconded by the Honourable Senator Barrow, for the adoption of the First Report of the Standing Joint Committee on Official Languages Policy and Programs (Report of Commissioner-1984), presented in the Senate on 29th May, 1985.—(Honourable Senator Doody).

Ordre du jour

Le mardi 18 juin 1985

Nº 1.

17 juin—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Doody, appuyé par l'honorable sénateur Phillips, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-54, intitulé: «Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1986».—(L'honorable sénateur Stewart (*Antigonish-Guysborough*)).

Nº 2.

17 juin—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Phillips, appuyé par l'honorable sénateur Doody, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-2, intitulé: «Loi portant dissolution de la Société canadienne des paris sportifs et de Loto Canada Inc.».—(L'honorable sénateur Perrault, C.P.).

Nº 3.

12 juin—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Kelly, appuyé par l'honorable sénateur Barootes, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-15, intitulé: «Loi concernant l'investissement au Canada».—(L'honorable sénateur Godfrey).

Nº 4.

17 juin—Deuxième lecture du Projet de loi C-41, intitulé: «Loi abrogeant la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et modifiant en conséquence la Loi sur l'assurance récolte».—(L'honorable sénateur Doody).

Nº 5.

13 juin—Étude du message de la Chambre des communes demandant qu'un comité mixte spécial soit institué pour étudier les relations extérieures du Canada.—(L'honorable sénateur Doody).

Nº 6.

12 juin—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Wood, appuyée par l'honorable sénateur Barrow, tendant à l'adoption du premier rapport du Comité mixte permanent de la politique et des programmes de langues officielles (Rapport du Commissaire-1984), présenté au Sénat le 29 ami 1985.—(L'honorable sénateur Doody).